



CALIFORNIA
AMERICAN WATER

8657 Grand Avenue
Rosemead, CA 91770



CALIFORNIA
AMERICAN WATER

We care about water. It's what we do.

**NOTIFICATION OF DSIC SURCHARGE FOR THE
CALIFORNIA AMERICAN WATER COMPANY
LOS ANGELES DISTRICT**

**NOTIFICACIÓN DEL RECARGO DSIC PARA
LA COMPAÑÍA CALIFORNIA AMERICAN WATER
DISTRITO DE LOS ANGELES**

On August 23, 2007, the California Public Utilities Commission ("CPUC") issued Decision (D.) 07-08-030 in California American Water's general rate case application proceeding (A. 06-01-005, filed January 9, 2006). In D. 07-08-030, the Commission authorized California American Water to adopt, as a pilot program, a Distribution System Infrastructure Charge (DSIC) surcharge. The Commission authorized a total cap of 7% of 2007 annual adopted revenues for the GRC period. The dollar cap for the entire GRC period is \$1,323,588. The surcharge for this quarter would increase customers' bills by 1.99%. For example, if a customer's water bill is \$50.00, the increase would be \$1.00.

DSIC stands for Distribution System Infrastructure Charge. This is a surcharge that will be used to collect funds that will be used to replace aging or deteriorated infrastructure such as water mains, water service laterals, water meters, hydrants, and valves. The DSIC provides a way for California American Water to strengthen long-term capital asset planning, with a specific emphasis on ensuring an adequate ongoing level of new investment for the routine replacement and upgrades that are necessary to maintain adequate water service. Customers will not be charged for new capital projects until after these projects are completed and the Commission approves surcharge collection. The DSIC surcharge on the bill will provide customers with direct information regarding the portion of their bill that supports new infrastructure projects.

(Continued on reverse)

(Continued)

Copies of California American Water's general rate case application (A. 06-01-005) and tariff sheets for the interim rates may be viewed at California American Water's business office at 1019 Cherry Street, Imperial Beach, CA 92032.

The Public Advisor's Office

If you have questions or comments concerning the DSIC Surcharge, please call or write the Commission's Public Advisor's Office at the address listed below. When sending an e-mail or writing a letter, please refer to Decision 07-08-030.

CPUC Public Advisor's Office
505 Van Ness Avenue, Room 2103
San Francisco, CA 94102
1-866-849-8390 (toll-free) or 1-415-703-2074
TTY 1-866-836-7825 (toll-free) or 1-415-703-5282
E-mail: **public.advisor@cpuc.ca.gov**

El 23 de agosto de 2007, la Comisión de Servicios Públicos de California (California Public Utilities Commission – "CPUC") emitió la Decisión (D.) 07-08-030 en el proceso de solicitudes del caso de tarifas generales de California American Water (A. 06-01-005, presentado el 9 de enero de 2006). En la D. 07-08-030, la Comisión autorizó a California American Water a adoptar, como programa piloto, un recargo llamado Cargo de Infraestructura del Sistema de Distribución (Distribution System Infrastructure Charge -DSIC). La Comisión autorizó un tope máximo del 7% de los ingresos anuales adoptados de 2007 para el periodo GRC. La cantidad máxima para todo el periodo GRC es de \$1,323,588. El recargo para este trimestre aumentaría la factura de los clientes en un 1.99%. Por ejemplo, si la factura del agua de un cliente es de \$50.00, el aumento sería de un \$1.00.

El DSIC (Cargo de Infraestructura del Sistema de Distribución) es un recargo que servirá para recaudar fondos que serán destinados para reemplazar infraestructuras viejas o deterioradas, como tuberías de agua, vías laterales del servicio de agua, medidores de agua, hidrantes y válvulas. El DSIC suministra a California American Water un modo de reforzar la planificación a largo plazo de los activos de capital, haciendo hincapié en asegurar un nivel constante adecuado de nuevas inversiones para el reemplazo y mejoras regulares que son necesarios para mantener un servicio de agua adecuado. Los nuevos proyectos de capital no se cobrarán a los clientes hasta que estos proyectos estén finalizados y la Comisión apruebe la recaudación del recargo. El recargo DSIC de la factura dará a los clientes una información directa sobre la porción de su factura que se destina a financiar los nuevos proyectos de infraestructura.

Las copias de la solicitud del caso de tarifas generales (A. 06-01-005) y las hojas de precios de las tarifas provisionales de California American Water pueden consultarse en la oficina comercial de California American Water en 1019 Cherry Street, Imperial Beach, CA 92032.

Oficina del Asesor Público

Si tiene preguntas o comentarios sobre el recargo DSIC, sírvase llamar o escribir a la Oficina del Asesor Público de la Comisión en la dirección indicada a continuación. Cuando envíe un correo electrónico o escriba una carta, indique la Decisión 07-08-030.

CPUC Public Advisor's Office
505 Van Ness Avenue, Room 2103
San Francisco, CA 94102
1-866-849-8390 (gratuito) o 1-415-703-2074
TTY 1-866-836-7825 (gratuito) o 1-415-703-5282
Correo electrónico: **public.advisor@cpuc.ca.gov**